

DE Sicherheitsinstruktionen und Warnungen

- Do not open the device!
- Before any installation, or maintenance, ensure that the main switch is switched off and prevented from being switched on again.
- The device can be installed and put into service by qualified personnel only.
- Never work on the device if power is applied.
- Risk of electric arcs and electrical shock, which can cause death, severe personal injury or substantial property damage.
- The unit must be connected to the mains supply in compliance with national regulations (e.g. VDE0100 and EN50178). All wire strands must be fastened in the terminal blocks. (Potential danger of contact with the case)
- All input and output wires must be properly rated for the power supply and must be connected with the correct polarity. Fig.3
- The Power Supply wiring must be sufficiently fused.
- Sufficient cooling must be ensured. Fig.2
- Do not introduce any objects into the device.
- The output voltage adjustment potentiometer may only be actuated using an insulated screwdriver.
- Keep away from fire and water.
- The internal fuse is not accessible. If this internal fuse has blown, the power supply has an internal defect and, for safety reasons, must be shipped to the local distributor.
- This device is designed for use in a clean, dry environment.
- The device shall be mounted in an enclosure in the end application. The power supply is not accessible in operation.
- Wiring must be rated 75°C minimum

Installation Instructions

The device can be mounted onto 35mm DIN rails, compliant with the specifications of DIN EN 50022. Observe the requirements for ventilation space above and below the device. Fig.2.

The standard mounting orientation is with input terminals (I/P) at the bottom.

Recycling

The device contains elements that are suitable for recycling, and components that need special disposal. You are therefore requested to make sure that the device will be recycled at the end of its service life.

Identification of Features Fig.1

1. Input Connection Terminal	N
2. Input Connection Terminal	L
3. Output Voltage adjustment potentiometer	
4. DC ON LED	
5. Output Connection Terminal	-
6. Output Connection Terminal	+
7. Output Connection Terminal	+
8. Output Connection Terminal	+

Einbauanweisungen

Das Gerät kann an 35 mm DIN-Schienen montiert werden, in Übereinstimmung mit der Spezifikation DIN EN 50022. Dabei sind die Anforderungen an die Ventilationsabstände über und unter dem Gerät einzuhalten. Fig.2

Die Standardmontageausrichtung ist mit den Eingangsanschlüssen (I/P) auf der unteren Seite.

Entsorgung

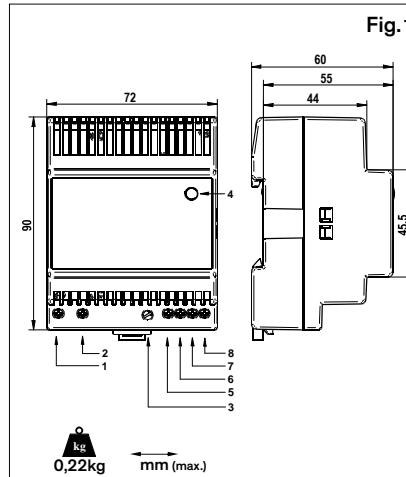
Das Gerät enthält Bestandteile, welche zum Recycling geeignet sind und Komponenten, welche fachgerecht entsorgt werden müssen. Stellen Sie daher sicher, dass das Gerät nach Gebrauch korrekt entsorgt wird.

Funktionsbeschreibung Fig.1

1. Eingangsanschlussklemme	N
2. Eingangsanschlussklemme	L
3. Ausgangsspannungspotentiometer	
4. DC Betriebsanzeige LED	
5. Ausgangsanschlussklemme	-
6. Ausgangsanschlussklemme	+
7. Ausgangsanschlussklemme	+
8. Ausgangsanschlussklemme	+

FR Consignes de sécurité et avertissements

- Ne pas ouvrir l'appareil!
- Avant toute installation ou action d'entretien, s'assurer que l'interrupteur principal soit débranché et sécurisé contre toute remise en marche.
- L'appareil peut être installé et mis en service uniquement par du personnel qualifié.
- Ne jamais travailler sur l'appareil, quand il est mis sous tension.
- Risque d'arcs et de chocs électriques, qui peuvent provoquer des blessures corporelles graves, la mort ou des dégâts matériels importants.
- Le dispositif doit être branché à l'alimentation dans le respect des réglementations nationales (par ex. VDE0100 et EN50178). Toute fil de fil doit être fixé dans les borniers (Risque potentiel de contact avec le casier).
- Tous les fils d'entrée et de sortie doivent être correctement étalonnes pour le bloc d'alimentation et être branchés à la bonne polarité. Fig.3
- Le câblage d'alimentation doit être protégé par des fusibles de calibre suffisant.
- Assurer un refroidissement suffisant. Fig.2
- Ne pas introduire d'objets dans l'appareil.
- Le potentiomètre de réglage de la tension de sortie peut uniquement être actionné à l'aide d'un tournevis isolé.
- Tenir l'écart du feu et de l'eau.
- Le fusible interne n'est pas accessible. Si ce fusible interne est grillé, le bloc d'alimentation présente un défaut interne et, pour des raisons de sécurité, il doit être expédié au distributeur local.
- L'appareil est conçu pour être utilisé dans un environnement propre et sec.
- L'appareil doit être monté à l'intérieur d'une enceinte dans l'application finale. Pendant le fonctionnement, le bloc d'alimentation n'est pas accessible.
- Le câblage doit être adapté à 75 °C minimum



TRACO POWER
Traco Electronic AG Sihlbruggstrasse 111 info@tracopower.com
Switzerland 6340 Baar www.tracopower.com

TBLC 75 Industrial & Residential Power Supply

Front Supply 75W
TBLC75-124
Input: AC 85-264V
Output: DC 12V 75W
IP20

www.tracopower.com/overview/tblc



Fig.2

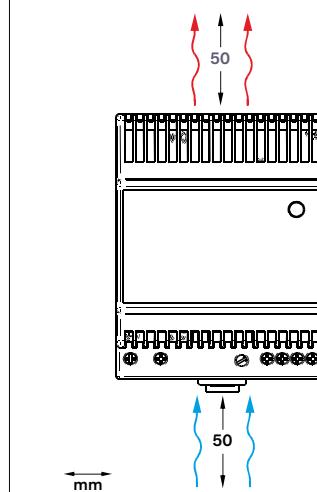
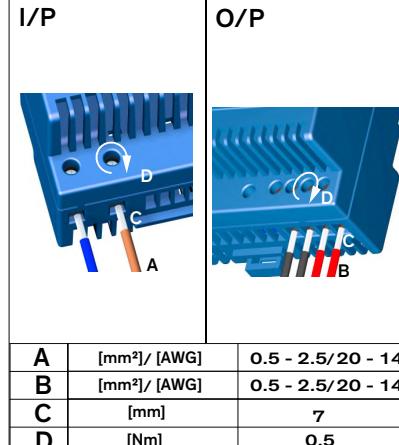


Fig.3

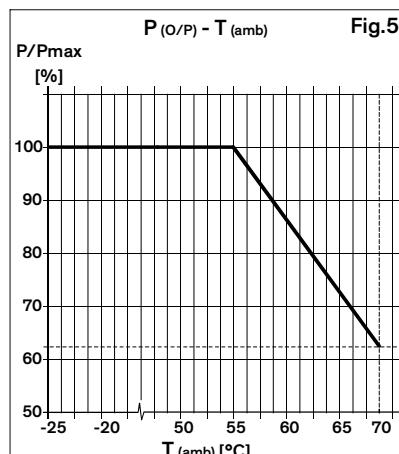
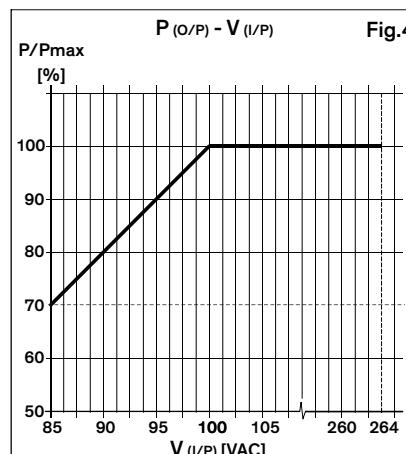


SPEZIFIKATIONEN

SPECIFICATIONS	Order Code	
	TBLC 75-	
	112	124
Nominal Input Voltage	100 - 240 VAC	
Nominal Input Current	1.8 - 1 A	
Operational Input Voltage Range	85 - 264 VAC	
Input Voltage Frequency Range	47 - 63 Hz	
Inrush Current (115/230 VAC)	25/50 A	
Circuit Breaker Rating / Characteristic	6-16 A / B, C	
Max. Output Power	72 W	75 W
Output Voltage	12 V	24 V
Max. Output Current	6 A	3.1 A
Output Voltage Adjustment Range	12 - 16 V	24 - 28 V
Typical Efficiency (230 VAC)	89%	
Surrounding Ambient Temperature Range	-25°C to +70°C	
Output Power Derating - Temperature	2.5%/K above 55°C	
Output Power Derating - Input Voltage	2%/V below 100 VAC	
Protection Class	Class II	
Degree of Protection	IP20	
Leakage Current (max.)	0.25 mA	
Network Configuration	TN-S, TN-C, TT, IT	
Humidity	5 - 95%, no condensation	
Storage Temperature	-40°C to +85°C	
Maximum Altitude	4800 m (3000m IEC60335)	

SPEZIFIKATIONEN

SPECIFICATIONS	Code de commande	
	TBLC 75-	
	112	124
Tension nominale d'entrée	100 - 240 VCA	
Courant nominal d'entrée	1.8 - 1 A	
Plage de tension d'entrée opérationnelle	85 - 264 VCA	
Plage de fréquence de tension d'entrée	47 - 63 Hz	
Courant d'appel (115/230 VCA)	25/50 A	
Valeur nominale / caractéristiques du disjoncteur	6-16 A / B, C	
Puissance de sortie maxi	72 W	75 W
Tension de sortie	12 V	24 V
Courant de sortie maxi	6 A	3.1 A
Plage de réglage de la tension de sortie	12 - 16 V	24 - 28 V
Rendement typique (230 VCA)	89%	
Plage de température ambiante environnante	-25°C à +70°C	
Réduction de la puissance de sortie - Température	2.5%/K en amont de 55°C	
Réduction de la puissance de sortie- Tension d'entrée	2%/V au dessous de 100 VCA	
Classe de protection	Classe II	
Degré de Protection	IP20	
Courant de fuite (maxi)	0.25 mA	
Configuration du réseau	TN-S, TN-C, TT, IT	
Humidité	5 - 95%, sans condensation	
Température de stockage	-40°C à +85°C	
Altitude maximale	4800 m (3000m IEC60335)	

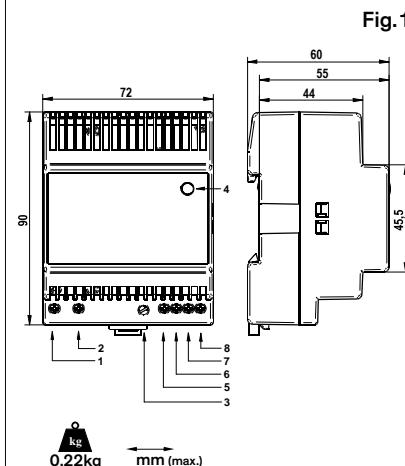


Specifications can be changed without notice

- No abrir el dispositivo!
- Antes de realizar cualquier actividad de instalación o mantenimiento, verificar que el interruptor principal esté desactivado y bloqueado para evitar que pueda activarse de nuevo.
- La instalación y puesta en funcionamiento del dispositivo solo pueden ser realizadas por personal cualificado.
- No trabajar nunca en el dispositivo si la alimentación está activada.
- Riesgo de arcos eléctricos y de descargas eléctricas que pueden provocar la muerte, lesiones graves o daños materiales considerables.
- La unidad debe conectarse a la alimentación de red de acuerdo con las normativas nacionales (por ejemplo, VDE0100 ed EN50178). Todos los cables trenzados deben fijarse en los bloques de terminales (Peligro potencial de contacto con la carcasa).
- Todos los cables de entrada y salida deben tener valores nominales adecuados para la fuente de alimentación y deben conectarse con la polaridad correcta. Fig.3
- El cableado de la fuente de alimentación debe estar debidamente protegido mediante fusibles.
- Debe asegurarse una refrigeración adecuada. Fig.2
- No introducir ningún objeto en el dispositivo.
- El potenciómetro de ajuste de la tensión de salida únicamente se puede activar con un destornillador aislado.
- Mantener el equipo alejado del fuego y del agua.
- El fusible interno no es accesible. Si este fusible interno se ha fundido, la fuente de alimentación presenta un defecto interno y, por motivos de seguridad, debe enviarse al distribuidor local.
- El dispositivo está diseñado para su uso en un entorno limpio y seco.
- El dispositivo se instalará en un recinto dentro de la aplicación final. No es posible acceder a la fuente de alimentación en funcionamiento.
- El cableado debe ser apto para 75 °C como min.

- Non aprire l'apparecchio!
- Prima di qualsiasi installazione o manutenzione, assicurarsi che l'interruttore principale sia in posizione disinserita e che non possa essere riportato in posizione inserita.
- Il dispositivo può essere installato e messo in servizio esclusivamente da personale qualificato.
- Non lavorare mai sul dispositivo in presenza di energia elettrica.
- Rischio di archi e scosse elettrici, che possono causare morte, lesioni personali gravi o danni consistenti alle cose.
- L'apparecchio deve essere collegato alla rete elettrica in conformità alle normative nazionali (per esempio VDE0100 ed EN50178). Tutti i terminali dei fili devono essere fissati alla morsettiera (Potenziale pericolico di contatto con l'involucro).
- Tutti i cavi in ingresso e in uscita devono essere dimensionati correttamente in relazione all'alimentatore e devono essere collegati con la corretta polarità. Fig.3
- Il cablaggio dell'alimentatore dev'essere dotato di fusibili di portata adeguata.
- Dev'essere garantito un sufficiente raffreddamento. Fig.2
- Non introdurre alcun oggetto nel dispositivo.
- Il potenziometro di regolazione della tensione di uscita dev'essere azionato esclusivamente con un cacciavite isolato.
- Tenere lontano da acqua e fuoco.
- Il fusibile interno non è accessibile. Qualora questo fusibile interno si fosse bruciato, significa che l'alimentatore presenta un difetto interno e, per motivi di sicurezza, dev'essere spedito al distributore locale.
- Questo dispositivo è stato progettato per l'utilizzo in un ambiente pulito e asciutto.
- Il dispositivo dev'essere montato in un alloggiamento di protezione nell'applicazione finale. L'alimentazione non è accessibile quando l'apparecchiatura è in funzione.
- Il cablaggio deve essere tarato a minimo 75°C

- Не открывать прибор!
- Перед установкой или проведением технического обслуживания убедитесь, что главный выключатель выключен и защищен от включения.
- Установка и ввод устройства в эксплуатацию должен осуществлять только квалифицированный персонал.
- Никогда не работайте с устройством, находясь под напряжением.
- Существует риск создания электрических дуг и поражения электрическим током, что может привести к гибели людей, тяжким травмам и значительным повреждениям имущества.
- Прибор должен подключаться к электросети в соответствии с требованиями национальных норм (например, VDE0100 и EN50178). Все жилы проводов должны быть закреплены в клеммных колодках (Риск контакта с корпусом).
- Все входные и выходные провода должны быть надлежащим образом рассчитаны на работу с блоком питания и должны быть подключены с соблюдением правильной полярности. Fig.3
- Электропроводы блока питания должна быть надежно защищена плавкими предохранителями.
- Следует обеспечить надлежащее охлаждение прибора. Fig.2
- Не помещать никакие предметы внутри устройства.
- Действие с потенциометром регулировки выходного напряжения разрешается выполнять только с помощью изолированной отвертки.
- Держите прибор вдали от отогн. и воды.
- Доступ к внутреннему плавкому предохранителю отсутствует. Если этот внутренний плавкий предохранитель перегорел, это означает, что у блока питания имеется внутренний дефект, поэтому он, по соображениям безопасности, должен быть отправлен местному дистрибутору.
- Данное устройство предназначено для использования в чистом сухом помещении.
- Устройство должно быть помещено в кожух установки целевого назначения. Доступ к блоку питания во время работы отсутствует.
- Предельная температура эксплуатации проводки должна составлять не менее 75°C



Traco Electronic AG Sihlbruggstrasse 111 info@tracopower.com Switzerland 6340 Baar www.tracopower.com



www.tracopower.com/overview/tblc



Fig.2

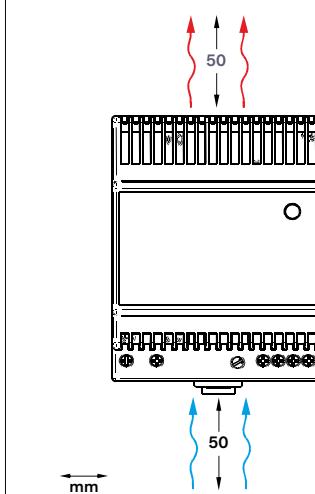
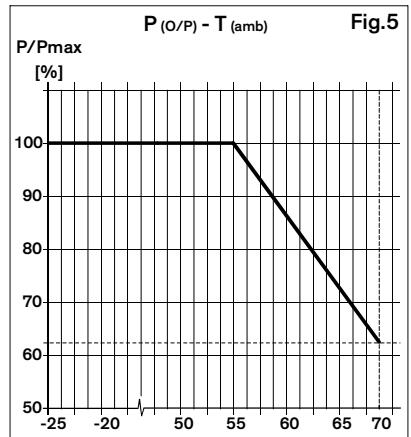
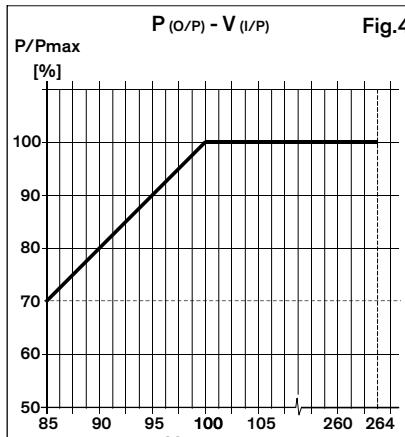


Fig.3

I/P	O/P
A [mm²] / [AWG]	0.5 - 2.5 / 20 - 14
B [mm²] / [AWG]	0.5 - 2.5 / 20 - 14
C [mm]	7
D [Nm]	0.5



Specifications can be changed without notice